

BACKPACK FEATURES



3M REFLEKTOR strahlt einfallendes Licht zurück und sorgen so für mehr Sicherheit

3M REFLECTOR bounces light beams back to drivers

RÉFLECTEUR 3M RÉFLÉCHIT la lumière incidente et offrent ainsi plus de sécurité

REFLECTOR 3M refleja la luz incidente procurando mayor seguridad

3M社製のリフレクターを装備ライトの光を反射します



KOMPRESSIONSRIEMEN ermöglichen das Zusammenziehen des Giga bei geringerer Beladung

COMPRESSION STRAPS reduces the Giga pack size for smaller loads

KOMPRESSIONSRIEMEN ermöglichen das Zusammenziehen des Giga bei geringerer Beladung

KOMPRESSIONSRIEMEN ermöglichen das Zusammenziehen des Giga bei geringerer Beladung

荷物が少ないときはコンプレッションベルトを締めて荷室を小さくします



BEQUEMER HANDGRIFF erlaubt auch bei voller Beladung einen komfortablen Transport

COMFORTABLE HANDLE provides optimal carrying comfort even with heavy loads

LA POIGNÉE PRATIQUE facilite le transport même en charge maximale

CÓMODA ASA alivia el transporte incluso en caso de carga mayor

重い荷物でも快適に持ち運びできるハンドル



SCHLÜSSELCLIP macht das lästige Suchen nach dem Schlüssel überflüssig

KEY CLIP avoids unnecessary searching

LE CLIP SPÉCIAL évite la recherche pénible des clés

PORTA-LLAVES evita la pesada búsqueda de llaves

キークリップは大事な鍵の紛失防止に役立ちます

AS03_09

- 1** Rückenpolster aus Noppenschäum sorgen durch „Kamineffekt“ für Belüftung
Airstripe profiles provide „chimney effect“

Coussins lombaires profilés en mousse „effet de cheminée“

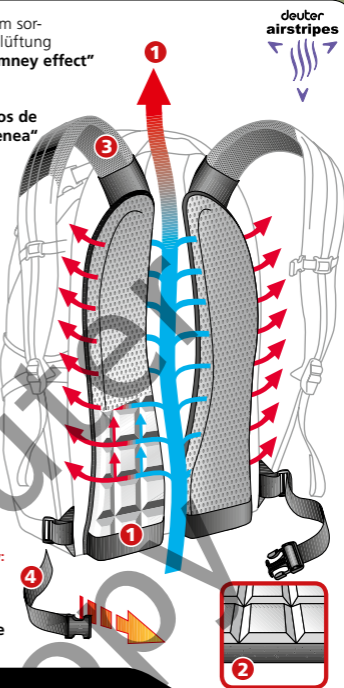
Acolchados lumbares perfilados de espuma para un „efecto chimenea“

エアストライプシステムはチムニー(煙突)効果で熱気を上方へ逃がします

- 2** Optimale Lastverteilung durch Bilaminat-Aufbau
Bilaminate foam for optimal weight distribution
Construction bilaminée: report de charge optimal
Constucción bilaminada para un reparto óptimo de la carga
積層構造のフォームが荷重のバランスを良くします

- 3** Anatomische Schulterträger
Contoured shoulder straps
Bretelles ergonomiques
Hombreras anatómicas
立体成型されたショルダーストラップ

- 4** Giga, Gigant, Giga Office, Giga Office Pro, Harvard, Cross City:
Abnehmbarer Bauchgurt
Removable waist belt
Ceinture abdominale amovible
Cinturón abdominal amovible
ウエストベルトが取り外しできます



**DER VORTEIL • THE ADVANTAGE
L'AVANTAGE • LA VENTAJA • アドバンテージ**

Auf etwa **80%** des Rückens kann die Luft frei zirkulieren.

Air can circulate freely on 80% of wearer's back.

L'air circule librement sur **80%** du dos.

Ventilación en un **80%** de la superficie de la espalda.

正しいポジションで背負うことで背面の**80%**の面積を空気が循環します

DEUTER AIRSTRIPES SYSTEM

Giga, Gigant: **EINFACH GEPOLSTERTES FACH** eignet sich für den Transport des Laptops



PADDED LAPTOP COMPARTMENT suitable for computer transport

LE COMPARTIMENT MATELASSÉ pour un transport du ordinateur portable
COMPARTIMENTO ACOLCHADO para un transporte del ordenador portátil
ノート型パソコンの収納に便利なコンパートメント (ギガ)

Giga Office, Giga Flat, Cross City: **GUT GEPOLSTERTES LAPTOPFACH** schützt den tragbaren Computer vor Stößen



WELL PADDED LAPTOP COMPARTMENT protects computer against impacts

COMPARTIMENT BIEN MATELASSÉ protège l'ordinateur portable des coups
COMPARTIMENTO BIEN ACOLCHADO protege el ordenador portátil contra los golpes
衝撃を吸収するパッドを使用しています (該当モデルのみ)

Giga Office Pro: **HERAUSNEHMBARE GEPOLSTERTE LAPTOPTASCHE** und Zubehörtasche für Schutz und Flexibilität



REMOVABLE PADDED LAPTOP BAG & ACCESSORY BAG for optimal flexibility and protection

LA POCHE MATELASSÉE souple amovible pour ordinateur portable offre une bonne protection
BOLSILLO ACOLCHADO EXTRAÍBLE ofrece una protección y flexibilidad máxima para el ordenador
ラップトップバッグとアクセサリバッグが付属しています (該当モデルのみ)

UNTERTEILTES HAUPTFACH hilft bei den Unterlagen Übersicht zu behalten



SUBDIVIDED MAIN COMPARTMENT keeps documents well organised

LE COMPARTIMENT CENTRAL SUBDIVISÉ ordonne le rangement des documents
COMPARTIMENTO PRINCIPAL con separadores múltiples ideal para la clasificación de documentos
書類の収納に便利なコンパートメント

ZWEI ORDNER finden bequem Platz in den Hauptfächern



ENOUGH SPACE FOR TWO RING BINDERS in main compartments

Ample compartiments principaux pour LES DEUX CLASSEURS
Amplios compartimentos principales ideales para DOS CLASIFICADORES
厚みのあるファイル等も収納することができます

BRUSTGURT geschlossen optimiert den Sitz der anatomisch geformten Schulterträger



STERNUM STRAP stabilises the anatomically formed shoulder straps

La fermeture de la SANGLE DE POITRINE améliore le maintien des bretelles ergonomiques
CINTURÓN DE PECHO cerrado optimiza el ajuste de las hombreras anatómicas
チェストストラップを締めることでショルダーストラップの位置のずれを防ぎます

ORGANIZER in der Vortasche hält Stifte, Handy und Ausweis immer griffbereit



ORGANISER for pens, mobile phones and ID documents, easy accessible in front pocket

ORGANISATEUR dans la poche frontale: crayons, portable et passeport sous la main
Bolsillo frontal con ORGANIZADOR de fácil acceso para bolis,móvil y pasaporte
フロントポケットにはペン、携帯電話などすぐに取り出したいものを収納できるオーガナイザーを装備しています

Cross City, Harvard: **HELMHALTERUNG** ermöglicht den bequemen und sicheren Transport des Helms



HELMET HOLDER allows for quick and safe helmet storage

PORTE-CASQUE pour un transport sécurisé et pratique du casque
LA SUJECIÓN PARA CASCO para un transporte práctico y seguro del casco
ヘルメットホルダーにより安全で確実に運搬できます (該当モデルのみ)